

D

Gebrauchsanweisung

Kühl-/ Gefrierschrank

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf unseres Geräts erwiesen haben.
Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Gebrauch.

Der Kühl-/Gefrierschrank (im weiteren Text "Gerät" genannt) besteht aus zwei Teilen; der obere Teil ist ein Kühlschrank, der untere ein Gefrierschrank.

Der Kühlschrank ist für den Gebrauch im Haushalt zum Lagern von frischen Lebensmitteln bei Temperaturen über 0°C bestimmt.

Der Gefrierschrank ist für den Gebrauch im Haushalt zum Gefrieren von frischen Lebensmitteln und langfristigen Lagern (bis zu einem Jahr, abhängig von der Art der Lebensmittel) eingefrorener Lebensmittel bestimmt.

Wichtige Hinweise	3
Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten.....	5
Beschreibung des Geräts.....	6
Aufstellung und Anschluß.....	7
Bedienung des Geräts	9
Empfohlene Verteilung der Lebensmittel im Geräteinneren	17
Lagern der Lebensmittel im Kühlschrank	18
Lagerung von Lebensmitteln im ZERO'N'FRESH-Fach:	21
Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln	23
Abtauen des Geräts	26
Reinigung und Pflege	27
Beseitigung von Störungen.....	28
Informationen über die Geräuschentwicklung des Geräts	30

Wichtige Hinweise

- Das Gerät wurde gemäß der vorgeschriebenen Sicherheitsnormen hergestellt. Trotzdem sollen Personen mit verminderten physischen, psychischen oder motorischen Fähigkeiten und Personen mit mangelhaften Erfahrungen oder Kenntnissen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden. Dieselbe Empfehlung gilt hinsichtlich des Gebrauches des Gerätes seitens minderjähriger Personen.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromversorgungsnetz anschließen, lesen Sie bitte genau die Gebrauchsanweisung durch. Die Gebrauchsanweisung beschreibt das Gerät und seine ordnungsgemäße und sichere Verwendung. Sie ist an verschiedene Gerätetypen/Modelle angepaßt, deswegen können auch Funktionen und Ausstattungsvarianten beschrieben sein, die Ihr Gerät nicht besitzt. Die Gebrauchsanweisung gilt auch für die Ausführung des Geräts NO FROST, welches über einen eingebauten Ventilator und automatische Abtaufunktion verfügt.
- Entfernen Sie die Verpackung, die zum Schutz des Geräts bzw. der einzelnen Teile während des Transports dient. An den Ecken der Gerätetür sind Distanzhalter angebracht, die Sie entfernen und durch die mitgelieferten Zapfen ersetzen.
- Das Gerät soll vor dem Anschluß an das elektrische Versorgungsnetz mindestens 2 Stunden in aufrechter Position stehen. Dadurch kann eine durch den Transport hervorgerufene Fehlfunktion des Kühlsystems vermieden werden.
- Den Anschluß an das elektrische Stromversorgungsnetz und die Erdung nach den gültigen Bestimmungen und Standards durchführen.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet und Regen ausgesetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Austausch der Glühbirne unbedingt vom Stromversorgungsnetz (ziehen Sie den Stecker des Anschlußkabels aus der Steckdose).
- Falls das Anschlußkabel beschädigt ist, muß es vom Hersteller, einem Kundendienst-Fachmann.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, schalten sie es zunächst durch Betätigung des AUS-Knopfes ab und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Leeren Sie das Geräteinnere, tauen sie eventuelle Eisschichten ab, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür einen Spalt breit geöffnet.
- Um die Umwelt zu schonen, übergeben Sie das ausgediente Gerät einem autorisierten Entsorgungsunternehmen für Haushaltsgeräte.





- Zum Verpacken werden nur umweltfreundliche Materiale verwendet, die ohne Gefahren für die Umwelt wiederverarbeitet, entsorgt oder vernichtet werden können.
- Achten Sie darauf, daß bei der Aufstellung, beim Reinigen, oder bei der Entsorgung des Geräts die Isolation bzw. Teile des Kühlsystems nicht beschädigt werden. Dadurch vermeiden Sie Umweltverschmutzung.
- Drücken Sie beim Gebrauch oder beim Reinigen die Sensor-Bedienungsblende nicht zu stark, damit sie nicht beschädigt wird.
- Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen.
- Das selbstschliessende Türscharnier zieht vor dem Schließen die Tür zum Gehäuse und verhindert damit, daß die Tür ungewollt offen bleibt. Gleichzeitig begrenzt es den Öffnungswinkel der Tür und verringert damit die Möglichkeit der Beschädigung der Nachbarerlemente.
- Den praktischen Aluminium-Türgriff können Sie überall anfassen (auch für Kinder geeignet).
- Der Geruchsfilter im Kühlschrank beseitigt starke und unangenehme Gerüche und verhindert, daß diese Gerüche von den anderen Lebensmitteln abosbiert werden. Entfernen Sie vom Filter zuerst die Schutzfolie, danach entfernen Sie auf der Rückseite den Alu-Schutzfolie für das Gel, stecken Sie sodann den Filter von oben auf den Träger, wie es in der Abb. gezeigt wird. Nach ungefähr 3 Monaten wird das Gel im Geruchsfilter wirkungslos und muß ausgetauscht werden. Sie können das Gel in den autorisierten Kundendienstwerkstätten von Gorenje beziehen.
- Das Typenschild mit den Gerätedaten befindet sich im Geräteinneren. Falls das angeklebte Etikett nicht in Ihrer Sprache sein sollte, überkleben Sie dieses mit dem beigelegten Etikett.
- **Warnung:** Die Belüftungsöffnungen auf dem Gerät bzw. Einbauelement müssen immer sauber und frei passierbar sein.
- **Warnung:** Verwenden Sie beim Abtauen keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Methoden außer denjenigen, die vom Hersteller empfohlen werden.
- **Warnung:** Passen Sie bei der Aufstellung, beim Reinigen oder bei der Entsorgung des Geräts auf, dass die Isolation bzw. Teile des Kühlsystems nicht beschädigt werden. Dadurch vermeiden Sie eine zusätzliche Umweltverschmutzung.
- **Warnung:** Verwenden Sie im Geräteinneren keine elektrischen Geräte außer denjenigen, die vom Hersteller der Kühl- und Gefriergeräten zugelassen sind.

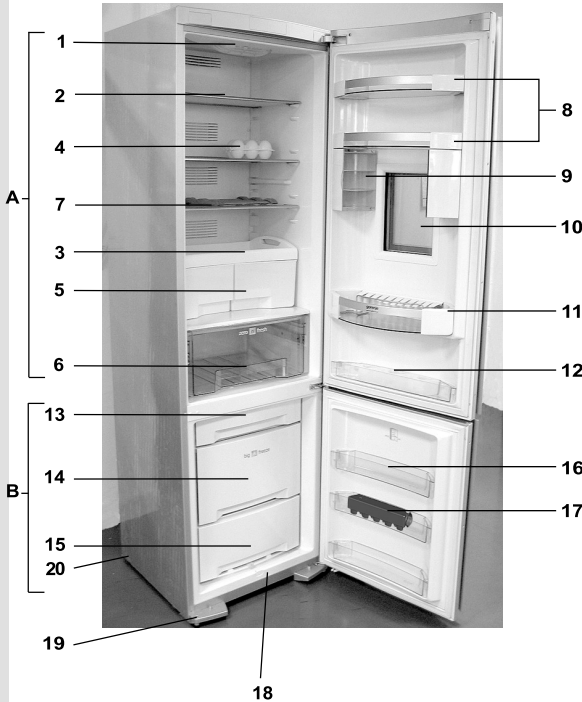


Das Symbol auf diesem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als gewöhnlicher Haushaltsabfall entsorgt werden darf, sondern muss an einer Entsorgungsstelle für die Verwertung von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch eine umweltgerechte Entsorgung tragen Sie zur Verhinderung der möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Personen bei, die durch unsachgemäße Gerätsentsorgung entstehen könnten. Für weitere Informationen über die Entsorgung und Verwertung des Geräts wenden Sie sich an die zuständige städtische Dienststelle, kommunale Dienststelle oder an den Laden, in dem Sie das Gerät erworben.

Tipps zum Energiesparen bei Kühl- und Gefriergeräten

- Stellen Sie das Gerät in Einklang mit den in der Bedienungsanleitung angeführten Hinweisen auf.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als notwendig.
- Überprüfen Sie gelegentlich, ob die Luftzirkulation an der Geräterückseite unbehindert ist.
- Der Kondensator an der Geräterückseite muss immer sauber sein (siehe Kapitel Reinigung des Geräts).
- Undichte oder beschädigte Dichtungen umgehend ersetzen lassen.
- Lebensmittel in verschlossenen Behältern oder entsprechender Verpackung aufbewahren.
- Vor der Lagerung im Kühlschrank die Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen.
- Gefrorene Lebensmittel im Kühlraum auftauen.
- Türen und Ablagen im Gefriergerät entfernen, so wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, um den ganzen Raum auszunutzen.
- Klassischen Gefrierschrank auftauen, wenn sich eine ungefähr 3-5 mm dicke Reifschicht gebildet hat.
- Die Anordnung der Ablagen im Raum sollte gleichmäßig und die Lebensmittel so aufgestellt sein, dass eine ungestörte Luftzirkulation möglich ist (beachten Sie die in der Bedienungsanleitung empfohlene Anordnung der Lebensmittel).
- Bei Geräten mit eingebautem Ventilator auf freie Lüftungsschlitze achten.

Beschreibung des Geräts



A Kühlschrank B Gefrierschrank

- 1 Innenleuchte (Kühlschrank)
- 2 Ablage (höhenverstellbar)
- 3 Ablage mit Ausziehführungen (max. 12 kg)
- 4 Faltbare Eierbox (geschlossen für 6, offen für 12 Eier)
- 5 Obst- und Gemüsefach*
- 6 ZERO'N'FRESH-Fach mit ausziehbaren Führungen (max. 20 kg)
- 7 Flaschenfach*
- 8 Behälter an der Innenseite der Kühlschranktür (max. 6 kg)
- 9 Geschlossener seitlicher Behälter
- 10 Sichtfenster
- 11 Zweireihen-Flaschenfach mit Falle*
- 12 Tubenhalter*
- 13 Schnellgefrierfach für kleinere Lebensmittelmengen
- 14 Großes BIG'N'FREEZE-Fach mit ausziehbaren Führungen (max. 16 kg).
- 15 Gefrierschublade (kurz)
- 16 Behälter an der Tür des Gefrierteils*
- 17 Eiswürfelbox*
- 18 Auslaufrinne für Tauwasser*
- 19 Gerätefuß
- 20 Rolle*

- Die Innenausstattung des Geräts kann je nach Modell variieren.
- Die Schublade (bzw. Ablage) mit ausziehbaren Führungen können Sie entfernen, indem Sie diese am hinteren Teil anheben und in einem Winkel von 45° herausziehen. Setzen Sie die Schublade in umgekehrter Reihenfolge ein.

* Nur bei einigen Modellen.

Aufstellung und Anschluß

Auswahl des Aufstellungsortes

- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Das Gerät funktioniert einwandfrei nur bei Umgebungstemperaturen, die in der Tabelle angeführt sind. Die Klasse ist am Typenschild mit den Gerätedaten angegeben.

Klasse	Temperatur
SN (subnormal)	von +10°C bis +32°C
N (normal)	von +16°C bis +32°C
ST (subtropisch)	von +16°C bis +38°C
T (tropisch)	von +16°C bis +43°C

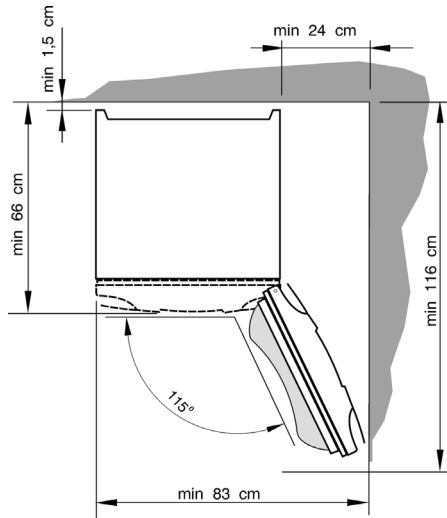
Aufstellung des Geräts



Bei der Aufstellung des Geräts sollten mindestens zwei Personen mitarbeiten, damit Beschädigungen am Gerät oder Verletzungen vermieden werden.

- Das Gerät muß gerade und stabil auf einer festen Unterlage aufgestellt werden. An der Vorderseite verfügen einige Geräte über verstellbare Gerätefüße, mit welchen Sie es in die waagrechte Lage ausrichten können. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich Rollen, die eine bequeme Aufstellung des Geräts ermöglichen.
- Das Küchenelement oberhalb des Geräts muß einen Mindestabstand von 5 cm zum Gerät haben, damit eine zufriedenstellende Kühlung des Kondensators gewährleistet wird.
- Setzen Sie das Gerät nie direkter Sonnenstrahlung aus und stellen Sie es nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen auf.
Falls dies nicht möglich ist, bauen Sie eine Wärmedämmplatte ein.
- An der Gerätevorderseite befinden sich im Sockel Handgriffe zum leichteren Bewegen des Geräts. Das Gerät kann selbständig stehen oder neben ein Küchenelement bzw. an die Wand gestellt werden. Sorgen Sie in einem solchen Fall, dass genügend Raum zum Öffnen der Tür zur Verfügung steht. Damit vermeiden Sie Beschädigungen der Tür und eventuelle Körperverletzungen.
Sorgen Sie dafür, daß zum Entfernen der Ablagen genügend freier Raum zur Verfügung steht (siehe Abb. zur Aufstellung).





Anschluß an das elektrische Versorgungsnetz

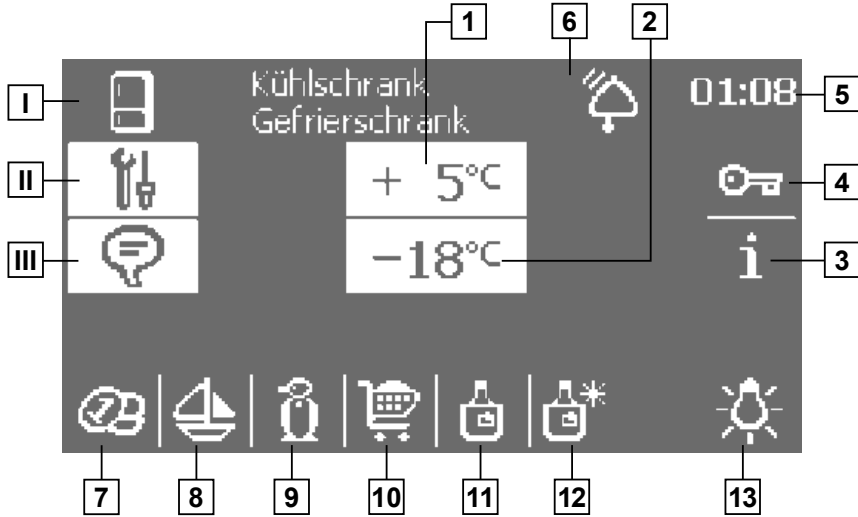
- Schließen Sie das Gerät mit dem Anschlußkabel an das elektrische Versorgungsnetz an. Die Wandsteckdose muß über einen Erdungskontakt verfügen (Schutzkontakt-Steckdose). Die vorgeschriebene Nennspannung und Frequenz sind auf dem Typenschild des Geräts angegeben.
- Führen Sie den Anschluß an das elektrische Stromversorgungsnetz und die Erdung gemäß den gültigen Bestimmungen und Normen durch.

Das Gerät kann kurzfristige Spannungsabweichungen aushalten, jedoch nur im Bereich von -6% bis +6%.

Bedienung des Geräts

Grundmenü

Das Bedienfeld befindet sich auf der Außenseite der Gerätetür und ermöglicht die Bedienung durch Berührung der entsprechenden Ikonen.



Einstellungen

I. Bedienung des Geräts mit den Grundeinstellungen

1. Einstellung der Kühlschranktemperatur
2. Einstellung der Gefrierschranktemperatur
3. Hilfe
4. Kindersicherung
5. Tageszeit
6. Alarm
7. Sparprogramm
8. Ferienprogramm
9. Intensivgefrieren
10. Intensivabkühlung des Kühlschranks
11. Schnellkühlung der Getränke im Kühlschrank
12. Schnellkühlung der Getränke im Gefrierschrank
13. Ein-/Abschalten des Geräts


II. Sonstige Einstellungen

III. Tipps

I. Bedienung des Geräts mit den Grundeinstellungen






Ein-/Abschalten des Geräts




Stecken Sie beim ersten Einschalten des Geräts zuerst den Stecker des Anschlußkabels in die Steckdose. Das Display leuchtet auf, einen Augenblick lang erscheint das Logo von gorenje, dann erscheint das Grundmenü. Sie können das Gerät durch längeres Drücken (3 Sek.) des Symbols  ein-/abgeschaltet (für den Kühlschrank und für den Gefrierschrank).


Einstellung/Änderung der Temperatur

Durch Drücken des Temperatursymbols des Kühlschranks können Sie die gewünschte Kühlschranktemperatur einstellen, durch Drücken des Temperatursymbols des Gefrierschranks die gewünschte Gefrierschranktemperatur.


Durch Drücken des Symbols   können Sie die Temperatur ändern. 5 Sekunden nach vorgenommener Einstellung wird die Auswahl automatisch gespeichert. Durch Drücken des Symbols  wird die Hilfe angezeigt.

Hilfes


Durch Drücken des Symbols  werden die Hilfetexte angezeigt. Durch Drücken des Symbols   können Sie sich im Text bewegen.

Durch Drücken des Symbols  kehren Sie innerhalb jeder Einstellung in das Grundmenü zurück.

Kindersicherung

Die eingebaute Kindersicherung schützt das Gerät vor unerwünschten Temperatureinstellungen oder Abschalten des Geräts. Die Funktion Kindersicherung wird durch längeres Drücken (2 Sek.) des Symbols  ein-/abgeschaltet. Das eingerahmte Symbol zeigt an, daß die Funktion aktiviert ist.

Ein-/Abschalten des Geräts


Durch Drücken des Symbols  können Sie die Innenbeleuchtung des Geräts ein- bzw. abschalten. Der Blick durch das Sichtfenster in der Gerätetür ermöglicht einen Überblick über die gelagerten Lebensmittel. Wenn Sie die Innenbeleuchtung nicht manuell abschalten, schaltet sie sich nach 30 Sek. Automatisch ab.

Alarm

Das Gerät verfügt über vier Alarmzustände:

- Alarm bei geöffneter Kühlschranktür
- Alarm bei zu hoher Kühlschranktemperatur
- Alarm bei zu hoher Gefrierschranktemperatur

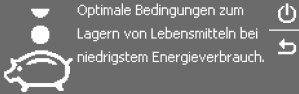
- Alarm für die Funktion „Schnellkühlung der Getränke im Gefrierschrank“

Sie können den akustischen Alarm durch Drücken des Symbols  abschalten.


Grundprogramme


Sie können unter mehreren Grundprogrammen auswählen. Nach Wahl der Einstellung erscheint für einen Augenblick lang auf dem Display die Mitteilung, daß die gewählte Einstellung gespeichert ist, darauf erscheint das Grundmenü, auf welchem die aktivierte Einstellung eingerahmt ist. Genauso erscheint beim Abschalten der gewählten Einstellung einen Moment lang der Text, daß die gewählte Einstellung gelöscht wurde, darauf erscheint wieder das Grundmenü mit dem ungerahmten Symbol (aufgehobene Einstellung).


Sparprogramm



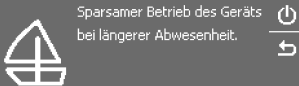
Einstellung des Sparprogramms

Durch Drücken des Symbols  wird die optimale Lagerungstemperatur der Lebensmittel und der Energieverbrauch für den Kühlschrank auf +5°C und den Gefrierschrank auf -18°C automatisch eingestellt. Diese Einstellung ist zum Energiesparen bestimmt.



Sie können diese Einstellung durch Drücken des Symbols  ein-/abschalten.


Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.

Ferienprogramm

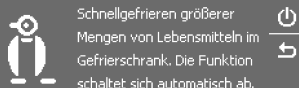


Einstellung des Ferienprogramms


Durch Drücken des Symbols  wird die Einstellung Ferienprogramm aktiviert. Die Temperatur des Kühlschranks stellt sich automatisch auf +9°C (Geräte mit dem ZERO'N'FRESH-Fach auf +8°C), die Temperatur des Gefrierschranks auf -18°C. Sie können diese Einstellung aktivieren, wenn Sie für längere Zeit von zu Hause abwesend sind. Entfernen Sie leicht verderbliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank. Nach der Rückkehr nach Hause muß diese Funktion deaktiviert werden. Sie können diese Einstellung durch Drücken des Symbols  ein-/abschalten.

Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.



Schnellgefrieren



Einstellung - Intensivgefrieren

Durch Drücken des Symbols  können Sie größere Mengen von Lebensmitteln im Gefrierschrank in kurzer Zeit gefrieren. Es beginnt eine intensive Abkühlung des Gefrierschranks. Diese Einstellung schaltet sich nach 50 Stunden automatisch ab, falls Sie diese nicht vorher manuell abgeschaltet haben.

Die angezeigte Tiefsttemperatur auf dem Display beträgt -24°C. Bei Stromausfall wird die Funktion Schnellgefrieren

erneut aktiviert. Sie können diese Einstellung durch Drücken des Symbols  manuell ein-/abschalten. Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.


Intensivkühlen





Intensives Abkühlen größerer Mengen von Lebensmitteln im Gefrierschrank. Die Einstellung schaltet automatisch ab.



Einstellung - Intensivabkühlen des Kühlschranks

Durch Drücken des Symbols  wird die Einstellung Intensivabkühlen des Kühlschranks aktiviert. Diese Einstellung ist zum raschen Kühlen von größeren Mengen von Lebensmitteln bestimmt.

Nach 6 Stunden schaltet sich diese Funktion automatisch ab und die Temperatureinstellung kehrt zur vorher gespeicherten Einstellung zurück. Sie können die Einstellung durch Drücken des Symbols  manuell ein-/abschalten.

Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.


Kühlen von Getränken im ...







Schnelles Kühlen von Flaschen auf dem Flaschenträger unterhalb der Spalten an der Rückwand des Kühlschranks.



Schnellkühlung von Getränken im Kühlschrank

Schalten Sie durch Drücken des Symbols  die Schnellkühlung des Flaschenraums im Kühlschrank ein, der sich auf der 3. Ablage von oben befindet.

Nach 3 Stunden schaltet sich diese Funktion automatisch ab und die Temperatureinstellung kehrt zur vorher gespeicherten Einstellung zurück. Diese Funktion ist zum schnellen Kühlen von Getränken im Kühlschrank bestimmt. Sie können diese Einstellung auch manuell abschalten. Sie können die Einstellung durch Drücken des Symbols  manuell ein-/abschalten.

Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück. Durch Drücken des Symbols   können Sie sich im Text bewegen.


Schnellkühlung der ...



Schnelles Abkühlen von Flaschen im Gefrierfach. Wenn die Flaschen genügend abgekühlt sind, ertönt ein




Einstellung - Schnellkühlung von Getränken im Gefrierschrank


Durch Drücken des Symbols  können Sie die Funktion Schnellkühlung für Getränke im Gefrierschrank einschalten.

Legen sie eine Flasche 0,75 l (oder größer) in der mittleren Zone ein. Achtung! Nehmen Sie nach dem Abkühlen die Flasche unbedingt aus dem Gefrierschrank, sonst kann es passieren, daß sie einfriert und berstet.

Ein Signalton ertönt und ein blinkendes Symbol warnt Sie nach 45 Minuten, daß das Getränk abgekühlt ist (im Falle, daß Sie die Funktion nicht schon früher abgeschaltet haben).


Das akustische Signal schaltet sich nach 3 Stunden ab (das umrahmte Symbol blinkt weiterhin). Es wird wieder aktiviert, wenn Sie die Kühlschranktür wieder aufmachen. Das akustische Signal und das blinkende Symbol können Sie durch erneutes Drücken des Symbols unterbrechen

Sie können diese Einstellung durch Drücken des Symbols  manuell ein-/abschalten.



Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.

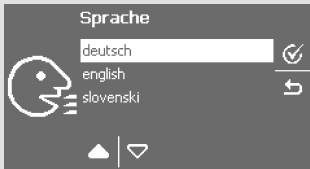
II. Andere Eistellungen








Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie zum Menü, das für andere Einstellungen dient.

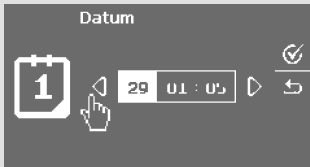
Hilfe

Durch Drücken des Symbols  wird die Hilfe angezeigt. Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.








Einstellung der Sprache

Die voreingestellte Sprache auf dem Display ist Englisch. Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie ins Menü, das zum Einstellen der Sprachen dient. Durch Drücken des Symbols   können Sie nun die gewünschte Sprache wählen. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie ihre Sprachauswahl. Für einen Augenblick erscheint die Mitteilung "Sprache gewählt". Durch Drücken des Symbols  widerrufen Sie die Auswahl und kehren wieder in das Grundmenü zurück.






Einstellung des Datums

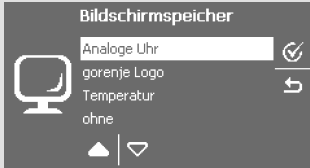
Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie ins Menü, das zum Einstellen des Datums dient. Durch Drücken der ersten Zahl aktivieren Sie das Menü zur Einstellung des Tages. Durch Drücken der zweiten Zahl aktivieren Sie das Menü zur Einstellung des Monats. Durch Drücken der dritten Zahl aktivieren Sie das Menü zur Einstellung des Jahres. Durch Drücken des Symbols   können Sie das Datum ändern. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie die Einstellung des Datums. Für einen Augenblick erscheint die Mitteilung "Datum eingestellt". Durch Drücken des Symbols  widerrufen Sie die Auswahl und kehren wieder in das Grundmenü zurück.



Einstellung der Uhr

Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie ins Menü, das zum Einstellen der Uhr dient. Durch Drücken der ersten Zahl aktivieren Sie das Menü zur Einstellung der Stunden. Durch Drücken der zweiten Zahl aktivieren Sie das Menü zur Einstellung der Minuten. Durch Drücken des Symbols   können Sie nun die Stunden und Minuten einstellen. Durch Drücken des Symbols

☑ bestätigen Sie die Einstellung der Uhr. Für einen Augenblick erscheint die Mitteilung "Uhr eingestellt".
Durch Drücken des Symbols ↵ widerrufen Sie die Auswahl und kehren wieder in das Grundmenü zurück. Nach der Einstellung wird die Tageszeit auf Grundmenü des Displays oben rechts angezeigt.



Einstellung des Bildschirmschoners 🖥️

Durch Drücken des Symbols 🖥️ gelangen Sie ins Menü, das zum Einstellen des Bildschirmschoners dient (mehrere Einstellmöglichkeiten). Durch Drücken des Symbols ▼ ▲ können Sie den Bildschirmschoner wählen. Durch Drücken des Symbols ☑ bestätigen Sie die gewählte Einstellung des Bildschirmschoners.

Für einen Augenblick erscheint die Mitteilung "Bildschirmschoner gewählt".

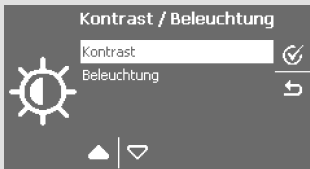
Durch Drücken des Symbols ↵ widerrufen Sie die Auswahl und kehren in das Grundmenü zurück.



Einstellung der Töne 🔊

Durch Drücken des Symbols 🔊 gelangen Sie ins Menü, das zur Einstellung der Töne dient.

Durch Drücken des Symbols ▼ ▲ können Sie die Art des Tons und des Alarms wählen. Sie können den Tastenton (mit Pfeifton oder ohne) und den Alarmton wählen (Alarm mit Pfeifton, gesprochener Alarm in verschiedenen Sprachen oder ohne). Durch Drücken des Symbols ☑ bestätigen Sie Ihre Wahl. Durch Drücken des Symbols ↵ widerrufen Sie die Einstellung und kehren in das Grundmenü zurück.




Einstellung des Kontrastes und der Helligkeit des Bildschirms ⚙️


Durch Drücken des Symbols ⚙️ gelangen Sie zum Menü, das zur Einstellung des Kontrastes/Helligkeit des Bildschirms dient. Durch Drücken des Symbols ▼ ▲ können Sie den Kontrast und die Helligkeit des Bildschirms einstellen.



III. Tipps

Durch Drücken des Symbols ◀ ▶ widerrufen Sie die Einstellung und kehren in das Grundmenü zurück. Durch Drücken des Symbols ☑ bestätigen Sie Ihre Wahl. Für einen Augenblick erscheint die Mitteilung "Kontrast/Helligkeit eingestellt".

Durch Drücken des Symbols ↵ widerrufen Sie die Einstellung und kehren in das Grundmenü zurück.





 **Um Strom zu sparen, schaltet der Bildschirmschoner nach 3 Minuten automatisch auf den Bildschirmschoner um.**

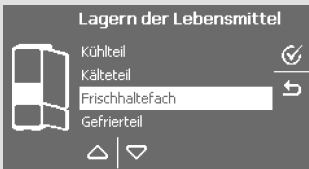
 **Auf dem Display können helle oder dunkle Flecke erscheinen, die Sie mit der entsprechenden Einstellung des Kontrastes und der Helligkeit beseitigen können.**


Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie ins Menü mit den Tipps, Durch Drücken des Symbols  wird die Hilfe angezeigt.



Lagern der Lebensmittel






Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie in das Menü mit den Tipps hinsichtlich der Lagerung von Lebensmitteln in den einzelnen Kühlzonen des Geräts. Durch Drücken des Symbols   können Sie die Kühlzonen des Geräts wählen. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie die Wahl der Kühlzone. Auf dem Display erscheint der Text mit der detaillierten Beschreibung.

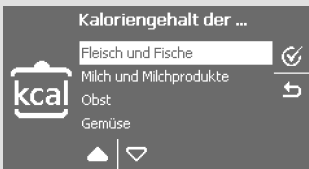


Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.










Rezepte

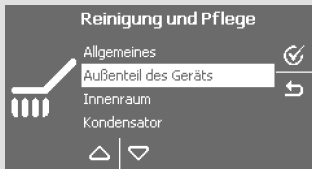
Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie ins Menü mit den Rezepten (Sie können unter zahlreichen Rezepten wählen). Durch Drücken des Symbols   önnen Sie ein Rezept auswählen. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie das Rezept, das Sie lesen möchten. Auf dem Display erscheint der Text mit der detaillierten Beschreibung. Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.







Lebensmittelübersicht

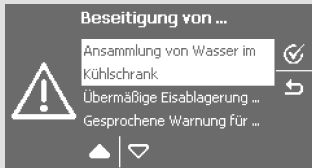
Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie zum Menü Lebensmittelübersicht. Durch Drücken des Symbols   können Sie eine Lebensmittelgruppe auswählen. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie die gewählte Lebensmittelgruppe.

Auf dem Display erscheint ein Text mit den Kalorienwerten der einzelnen Lebensmittel. Durch Drücken des Symbols   können Sie die Lebensmittel auswählen. Durch Drücken des Symbols  kehren Sie wieder in das Grundmenü zurück.






Reinigung und Pflege


Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie in das Menü mit den Tipps zur Reinigung des Geräts. Durch Drücken des Symbols  können Sie einen Tipp auswählen. Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie Ihre Wahl. Auf dem Display erscheint der Text mit der detaillierten Beschreibung. Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.




Beseitigung von Störungen

Durch Drücken des Symbols  gelangen Sie in das Menü mit den Tipps zur Beseitigung von Störungen.

Durch Drücken des Symbols   können Sie die Art der Störung wählen.

Durch Drücken des Symbols  bestätigen Sie Ihre Wahl. Auf dem Display erscheint der Text mit der detaillierten Beschreibung.

Durch Drücken des Symbols  kehren Sie in das Grundmenü zurück.

Empfohlene Verteilung der Lebensmittel im Geräteinneren

Empfohlene Verteilung der Lebensmittel im Geräteinneren

Kühlzonen im Kühlschrank:

- **oberer Teil des Kühlschranks:** konservierte Nahrung, Brot, Wein, Gebäck, ...
- **mittlerer Teil des Kühlschranks:** Milchprodukte, Käse, zubereitete Lebensmittel, Süßspeisen, Säfte, Bier, Fertiggerichte, gekochte Speisen...
- **unterer Teil des Kühlschranks:** Fleisch, Fleischprodukte, Feinkost, ...
- **Gemüse-/Obstfach:** frisches Gemüse, Salat,...; bei Geräten ohne ZERO'N'FRESH-Fach auch Wurzelgemüse, Kartoffeln, Zwiebeln, Knoblauch, Tomaten, tropische Früchte, Sauerkraut, weiße Rübe,...
- **ZERO'N'FRESH:** Fach Frischfleisch, Fleischprodukte, Fisch, Meeresfrüchte, Milchprodukte, Salat, Obst, Gemüse, Mayonnaise, Saucen...

Kühlzonen in der Kühlschranktür:

- **obere/mittlere Kühlzone in der Gerätetür:** Eier, Butter, Käse,...
- **untere Kühlzone in der Gerätetür:** Getränke, Dosen, Flaschen,...









Kühlzonen im Gefrierschrank:

- **Kühlzone in der Tür:** verpacktes Gemüse, Speiseeis, Eiswürfel,... (nur bei einigen Modellen)
- **andere Kühlzonen:** Gefrieren, Lagern von gefrorenen Lebensmitteln bzw. schnelles Kühlen von Getränken (siehe Kapitel Gefrieren und Lagern von gefrorenen Lebensmitteln, Einstellung schnelles Kühlen von Flaschen im Gefrierschrank,...)

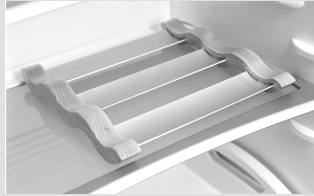


Lagern der Lebensmittel im Kühlschrank

Wichtige Hinweise zur Lagerung der Lebensmittel

-  Die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts, die entsprechende Verpackung der Lebensmittel, die Aufrechterhaltung der geeigneten Temperatur und die Einhaltung der Hygiene der Lebensmittel beeinflussen entscheidend die Qualität der Lagerung der Lebensmittel.
-  Beachten Sie bitte das Haltbarkeitsdatum der Lebensmittel, welches auf der Lebensmittelverpackung angegeben ist.
-  Lebensmittel, die Sie im Kühlschrank lagern, müssen in geschlossenen Behältern oder entsprechend verpackt sein, damit sie keinen Geruch bzw. Feuchtigkeit aufnehmen/abgeben.
-  Lagern Sie im Kühlschrank keine entzündlichen, flüchtigen und explosiven Stoffe!
-  Flaschen mit hohem Alkoholgehalt müssen gut verschlossen sein und aufrecht gelagert werden.
-  Einige organische Lösungen, ätherische Öle in Zitronen- und Orangenschalen, Buttersäure u.ä. können bei längerem Kontakt mit Kunststoffoberflächen oder Dichtungen Beschädigungen und vorzeitiges Altern der Materiale hervorrufen.
-  Unangenehme Gerüche weisen auf Unreinheiten im Gerät bzw. verdorbene Lebensmittel hin (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege des Geräts").
-  Wenn Sie Ihre Wohnung für längere Zeit verlassen, sollten Sie leichtverderbliche Lebensmittel aus Ihrem Kühlschrank entfernen.

Innenausstattung des Kühlschranks



Die Innenausstattung ist vom Modell abhängig.

- Sie können die Ablagen in den Führungen des Kühlschrankinnenraumes beliebig anordnen. Die Ablagen sind gegen ungewolltes Herausziehen gesichert. Wenn Sie eine Ablage aus dem Kühlschrank herausnehmen möchten, heben Sie diese am hinteren Ende leicht an und ziehen Sie sie heraus. Lagern Sie leichtverderbliche Lebensmittel auf dem hinteren Teil der Ablage an der Geräterückwand, wo die Temperaturen am niedrigsten sind.
- Eine besondere herausziehbare Ablage, die auch als Tablett dient, ist an der ergonomischsten Position im Kühlschrank eingesetzt und ermöglicht die Herausnahme und das Servieren am Tisch.
- Der Aufstellungsort des Flaschenfachs (nur bei einigen Modellen) kann nach Wunsch gewählt werden. Auf das Flaschenfach können Sie verschiedene Flaschen und Dosen aufstellen oder ihn auch als Untersatz für Rotweinflaschen auf dem Tisch benutzen.
- Die Schublade am Geräteboden unter der Glasablage ist zum Lagern von Obst und Gemüse bestimmt. Sie gewährleistet genügend Feuchtigkeit und bewahrt dadurch die Lebensmittel vor dem Austrocknen.
- Die Innenseite der Kühlschranktür ist mit Kühlzonen (Ablagen oder Behältern) ausgestattet, die zur Lagerung von Käse, Butter, Eiern, Yoghurt und anderen kleineren Packungen, Tuben, Konserven u.ä. bestimmt sind. Im geschlossenen Seitenbehälter können Sie Kosmetikartikel, Medikamente und andere Kleinigkeiten lagern. Im unteren Teil der Tür befindet sich ein Flaschenfach, darunter befindet sich ein Tubenträger, welcher eine einfache Aufbewahrung von Tuben ohne Umkippen ermöglicht.
- Der Ventilator eingebaute (versteckt an der Hinterwand) trägt zur gleichmäßigeren Temperaturverteilung bei und verringert das Entstehen von Kondenswasser an den Ablagen.

**Lagerungszeiten von
Lebensmitteln**

Lebensmittel	Lagerungszeit
Eier, Marinade, Geselchtes	bis zu 10 Tagen
Käse	bis zu 10 Tagen
Wurzelgemüse	bis zu 5 Tagen
Butter	bis zu 7 Tagen
Süßspeisen, Obst, Fertiggerichte, Fleischstücke	bis zu 2 Tagen
Fisch, Hackfleisch, Meeresfrüchte	bis zu 1 Tag

Lagerung von Lebensmitteln im ZERO'N'FRESH-Fach:

Das **ZERO'N'FRESH**-Fach ermöglicht das Lagern einer breiten Palette von frischen Nahrungsmitteln ungefähr **drei mal länger, als im normalen Kühlschranks**. Die Nahrungsmittel bleiben längere Zeit frisch, behalten ihren Geschmack und Nährwert. Das Auftreten von Fäulnis und der Masseschwund werden verringert, deswegen ist das Obst und Gemüse frischer und natürlicher. Die Lagerungstemperatur beträgt ungefähr **0°C** (voreingestellt). Die Temperatur kann auch zwischen -2°C und +3°C variieren, abhängig von der Temperatur im Kühlschrank. Wenn die Raumtemperatur wo das Gerät steht weniger als 16°C ist, wird Temperatureinstellung des Kühlraums auf 5°C oder weniger empfohlen. Für optimale Funktion muss Fach ganz verschlossen sein.

Die Schublade verfügt über ausziehbare Führungen und zusätzliche Behälter (modellabhängig), die untereinander getrennt sind, was eine Trennung der Lebensmittel ermöglicht und eine Anpassungsmöglichkeit der Behälter hinsichtlich Ihrer Eßgewohnheiten bietet.



- Die Feuchtigkeit in der Schublade ist vom Feuchtigkeitsgehalt der Lebensmittel abhängig, die in der Schublade gelagert werden, sowie von der Häufigkeit des Öffnens der Schublade.
- Überprüfen Sie beim Kauf von Lebensmitteln, ob diese frisch sind, weil davon die Qualität und Haltbarkeit der Lebensmittel abhängig ist.
- Lagern Sie unverpackte Lebensmittel (tierischen oder pflanzlichen Ursprungs) gesondert oder verpacken Sie diese. Verhindern Sie, daß sich verschiedene Fleischsorten untereinander berühren. Diese sollten getrennt verpackt gelagert werden, damit es nicht zu frühzeitigen bakteriellen Zersetzungsprozessen kommt, wenn das Fleisch verdirbt.
- Nehmen Sie die Lebensmittel 30-60 Min. vor dem Verzehr aus der Schublade, damit sich ihr Geschmack und Aroma bei Zimmertemperatur voll entwickeln kann.
- Lagern Sie im ZERO'N'FRESH-Fach keine Lebensmittel, die auf niedrige Temperaturen empfindlich sind (Hartkäse, Kartoffeln, Gurken, Paprika, Melanzani, Avokados, unreife Tomaten, Bohnen, Zucchini, Tropenobst, usw.).

**Empfohlene
Lagerungszeiten im
ZERO'N'FRESH-Fach:***

Lebensmittel	Lagerungszeit
Fleisch:	
Würste, Aufschnitt, Rindfleisch, Schweinefleisch, Wild, Rohfleisch	bis zu 7 Tagen
Geflügel	bis zu 5 Tagen
Fische	bis zu 4 Tagen
Meeresfrüchte	bis zu 3 Tagen
Gemüse:	
Kohl, Knoblauch, Mohrrüben	bis zu 180 Tagen
Sellerie, Kräuter	bis zu 30 Tagen
grüner Salat, Blumenkohl, Chicoree, Rhabarber	bis zu 21 Tagen
Broccoli, Spargel, Wirsing, Chinakohl, Kohlrabi, Rettich	bis zu 14 Tagen
Zwiebeln, Pilze, Spinat, Erbsen	bis zu 7 Tagen
Obst:	
Äpfel	bis zu 180 Tagen
Birnen, Kiwi	bis zu 120 Tagen
Trauben, Quitten	bis zu 90 Tagen
Pfirsiche	bis zu 30 Tagen
Johannisbeeren, Stachelbeeren, Pflaumen	bis zu 21 Tagen
Aprikosen, Heidelbeeren, Kirschen	bis zu 14 Tagen
Himbeeren, Erdbeeren	3-5 Tage
Sonstiges:	
Milch	bis zu 7 Tagen
Butter	bis zu 30 Tagen
Käse	bis zu 30 Tagen

* abhängig von der Qualität und Frischegrad der Lebensmittel

Einfrieren und Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln


Kühlschrank- Innenausstattung

Gefrieren von Lebensmitteln









- I. Vorgefrierfach
- II. Gefrierschublade
- III. Schnellgefrierfach für kleinerer Lebensmittelmengen*



- Auch die Innenseite der Tür des Gefrierschranks ist mit Ablagen bzw (nur bei einigen Modellen). Behältern ausgerüstet. Diese sind zur Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln bestimmt, die oft gebraucht werden - schneller Zugriff (Speiseeis, geöffnete Gemüseverpackungen, u.ä.).
- Aktivieren Sie das Symbol Intensivgefrieren  (9) 24 Stunden vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel. Legen Sie danach frische Lebensmittel in das **Gefrierfach I.** bzw. III., abhängig vom Modell (siehe Abb.). Frische Lebensmittelpackungen dürfen die schon eingefrorenen Lebensmittelpackungen nicht berühren. Diese sind zur Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln bestimmt, die oft gebraucht werden - schneller Zugriff (Speiseeis, geöffnete Gemüseverpackungen, u.ä.). Frieren Sie beim Gefriergerät NO FROST die Lebensmittel in der mittleren Zone ein. Bei NO FROST Gefriergeräten muß unter der Gerätedecke genügend Platz für die Luftzirkulation frei gelassen werden. Stellen Sie deswegen die Lebensmittel nur bis zur gekennzeichneten Linie ein (siehe Abb.).
- Nach Ablauf von 24 Stunden können Sie die eingefrorenen Lebensmittel in die **Gefrierschublade** stellen und die Prozedur nach Bedarf wiederholen. Nach Wunsch können Sie die Schubladen auch herausnehmen und die Lebensmittel direkt auf die Kühlablage stellen. Bei NO FROST Geräten darf die untere Schublade nicht entfernt werden!
- Zum Einfrieren kleinerer Mengen von Lebensmitteln (1-2 kg), ist die Verwendung der Schnellgefrierfunktion nicht notwendig.

Wichtige Hinweise zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln

-  **Im Gefrierschrank sollten nur Lebensmittel eingefroren werden, die dazu geeignet sind und niedrige Temperaturen vertragen. Die Lebensmittel sollen frisch und von guter Qualität sein.**
-  **Wählen Sie eine für das jeweilige Lebensmittel geeignete Verpackung und verpacken Sie es ordnungsgemäß.**
-  **Die Verpackung muß luft- und feuchtigkeitsundurchlässig sein, um ein Austrocknen des Inhalts und Vitaminverluste zu verhindern.**
-  **Versehen Sie die verpackten Lebensmittel mit einer Etikette mit Angaben über die Art und Menge des Lebensmittels und dem Datum des Einfrierens.**
-  **Es ist überaus wichtig, daß Lebensmittel so schnell wie möglich gefrieren, deswegen sollten die Packungen nicht zu groß sein, auch sollten Sie die Lebensmittel vor dem Einfrieren abkühlen.**
-  **Die Menge der frischen Lebensmittel, die Sie auf einmal einfrieren können, ist auf dem Etikett mit den Gerätedaten angegeben. Bei größeren Mengen wird die Qualität des Einfrierens, sowie die Qualität der schon eingefrorenen Lebensmittel beeinträchtigt.**

Lagern industriell gefrorener Lebensmittel

Auf der Verpackung industriell gefrorener Lebensmittel sind die Lagerungsdauer und die Lagerungstemperatur angegeben. Beachten Sie bei der Lagerung und Verwendung von industriell gefrorenen Lebensmitteln die Anweisungen des Herstellers. Kaufen Sie nur gut verpackte gefrorene Lebensmittel, die mit allen Daten ausgestattet sind und in Gefriertruhen gelagert wurden, die eine Mindesttemperatur von -18°C haben. Kaufen Sie keine gefrorenen Lebensmittel, die mit Reif umgeben sind, da diese wahrscheinlich mehrmals aufgetaut worden waren. Sichern Sie gefrorene Lebensmittel vor dem Abtauen, weil ihre Lagerungszeit durch den Temperaturanstieg verkürzt und ihre Qualität beeinträchtigt wird.

Lagerungszeit gefrorener Lebensmittel

Lebensmittel	Lagerungszeit
Obst, Rindfleisch	10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	8 bis 10 Monate
Wild	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch	4 Monate
Brot, Gebäck, Fertiggerichte, magerer Fisch	3 Monate
Innereien	2 Monate
geräucherte Würste, fetter Fisch	1 Monat

Abtauen gefrorener Lebensmittel

Teilweise bzw. vollkommen abgetaute Lebensmittel sollen möglichst bald verbraucht werden.

Kälte konserviert zwar Lebensmittel, vernichtet jedoch nicht die Mikroorganismen, die nach dem Abtauen aktiv werden und die abgetauten Lebensmittel bald verderben.

Teilweises Abtauen der Lebensmittel verringert den Nährwert, besonders bei Obst und Gemüse, sowie bei Fertigspeisen.

Herstellung von Eiswürfeln



Entfernen Sie den Deckel der Eiswürfelbox (nur bei einigen Modellen) und füllen Sie diese bis zur Markierung mit kaltem Wasser oder einer anderen zum Gefrieren geeigneten Flüssigkeit. Legen Sie die geschlossene Eiswürfelbox auf die Ablage an der Tür des Gefrierschranks. Die Eiswürfelbox ermöglicht die Herstellung von 8 Eiswürfeln.

Zur Herstellung von Eiswürfeln werden 2-6 Stunden benötigt. Wir empfehlen, immer mehrere Eiswürfelboxen einzufrieren.

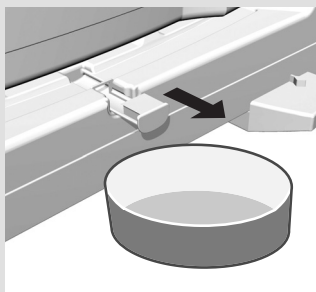
Die Eiswürfel fallen von der Abdeckung der Eiswürfelbox, wenn Sie die Box umdrehen, die Eiswürfel aus dem Inneren der Box fallen heraus, wenn Sie die Box mit kaltem Wasser begießen, schütteln, die Abdeckung öffnen und die Eiswürfel aus der Box schütteln.



Abtauen des Geräts

Automatisches Abtauen des Kühlschranks

Sie brauchen den Kühlschrank nicht abzutauen, weil das Eis an der Rückwand automatisch abgetaut wird. Das Eis, das sich während des Kompressorbetriebs an der Hinterwand ansetzt, taut während der Ruhepausen des Kompressors ab und fließt in Tropfen an der Rückwand hinunter und danach durch eine Öffnung in der Gerätehinterwand in ein Gefäß oberhalb des Kompressors, wo es verdunstet.

Abtauen des klassischen Gefriergeräts



- Tauen Sie den Gefrierschrank ab, wenn sich eine ungefähr 3-5 mm dicke Eisschicht gebildet hat.
- Schalten Sie 24 Stunden vor dem Abtauen das Symbol Intensivgefrieren  (9) ein, damit sich die Lebensmittel zusätzlich abkühlen. Nehmen Sie nach Ablauf dieser Zeit die gefrorenen Lebensmittel aus dem Gefrierschrank und sichern sie diese vor dem Abtauen.
- Der Gefrierschrank wird durch längeres Drücken (3 Sek.) des Symbols  abgeschaltet (für den Gefrierschrank).
- Ziehen Sie die Abflurinne am unteren Ende des Gefrierschranks heraus und stellen Sie ein Gefäß auf den Boden, in welches das Tauwasser abfließen kann.
- Tauen Sie das Gerät auf keinen Fall mit elektrischen Geräten (Haartrockner, u.ä.) ab!
- Verwenden Sie beim Abtauen keine Enteisungsmittel (Sprays), da diese die Kunststoffteile beschädigen könnten bzw. gesundheitsschädlich sind.
- Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit einem weichen Tuch und reiben sie ihn trocken (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege").
- Schalten Sie das Gerät ein, bevor Sie die Lebensmittel wieder in den Gefrierschrank legen.

Abtauen des Gefriergeräts NO FROST

Das Abtauen des Gefriergeräts NO FROST geschieht vollautomatisch. Das gelegentliche Auftreten von Reif verschwindet von selbst.

Reinigung und Pflege

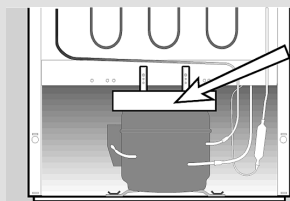
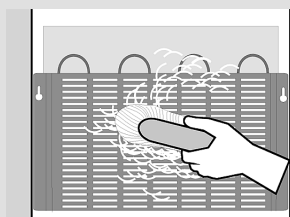
Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom elektrischen Versorgungsnetz (ziehen Sie den Stecker des Anschlußkabels aus der Wandsteckdose).

Achten Sie beim Reinigen darauf, daß alle Reinigungsmittelreste entfernt werden.

- Reinigen Sie **die Außenfläche** des Geräts mit Wasser und einem flüssigen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen von Kunststoffteilen und lackierten Oberflächen keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel (wie z.B. Pflegemittel für Edelstahl u.ä.), damit Sie nicht die Oberfläche des Geräts beschädigen.
- Lackierte Oberflächen können Sie mit einem weichen Tuch und einem alkoholhaltigen Reinigungsmittel reinigen (z.B. mit einem Glasreiniger).
- Reinigen Sie **den Innenraum** des Geräts und das Zubehör mit verdünntem flüssigen Reinigungsmittel und lauwarmem Wasser, dem Sie etwas Essig hinzufügen.
- **Der Kondensator** an der Rückwand des Geräts muß immer sauber sein, frei von Staub oder Ablagerungen aus der Küchenluft.

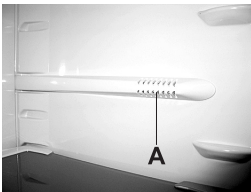
Entfernen Sie den Staub von Zeit zu Zeit mit einer weichen nichtmetallischen Bürste oder einem Staubsauger.


- Reinigen Sie auch **den Behälter**, der sich oberhalb des Kompressors des Kühlschranks befindet. Wenn Sie diesen zum Reinigen entfernt haben, stellen Sie ihn nach dem Reinigen wieder auf seinen Platz zurück. Sorgen Sie dafür, daß sich der Behälter im waagrechten Zustand befindet!
- 3-5 mm dicke Reif- bzw. Eisablagerungen erhöhen den Stromverbrauch, deswegen müssen Sie diese regelmäßig entfernen (gilt nicht für das Gefriergerät NO FROST). Verwenden Sie dazu keine scharfen Gegenstände, Lösungsmittel oder Sprays.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Reinigen wieder ein und legen Sie die Lebensmittel hinein.



Beseitigung von Störungen

Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Das Gerät funktioniert nach dem Anschluß an das Stromnetz nicht:	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob in der Steckdose Spannung vorhanden ist und ob das Gerät eingeschaltet ist.
Das Kühlsystem arbeitet schon seit längerer Zeit ununterbrochen:	• Zu hohe Umgebungstemperatur.
	• Zu häufiges Öffnen der Tür bzw. zu lange geöffnete Tür.
	• Mangelhaft geschlossene Tür (Fremdkörper zwischen der Tür und dem Türrahmen, hängende Tür, Überprüfung der Dichtung, usw.).
	• Lagerung einer zu großen Menge von Lebensmitteln.
	• Überprüfen Sie bei ungenügender Kühlung des Kompressors und des Kondensators die Luftzirkulation hinter dem Gerät und reinigen Sie den Kondensator.
• Die Funktion Schnellgefrieren bzw. Intensivkühlen ist eingeschaltet.	
Übermäßige Eisablagerung an der Rückwand im Geräteinneren ist die Folge von:	• Zu häufigem Öffnen der Tür bzw. zu lange geöffneter Tür.
	• Lagerung warmer Lebensmittel im Kühlschrank.
	• Die Speise oder der Kochtopf berührt die Rückwand im Innenraum des Kühlschranks.
	• Mangelhaftem Dichten der Gerätetür Wenn die Dichtung verschmutzt oder beschädigt ist, reinigen Sie diese oder lassen Sie sie auswechseln.
Wasser fließt aus dem Kühlschrank:	• Aus dem Kühlschrank fließt Wasser, wenn die Auslauföffnung für Tauwasser verstopft ist, oder wenn Tauwasser außerhalb der Ablaufrinne tropft.
Alarm (Kühlschrank/ Gefrierschrank:	• Zu häufiges Öffnen der Tür bzw. zu lange geöffnete Tür.
	• Mangelhaft geschlossene Tür (Fremdkörper in der Tür, hängende Tür, beschädigte Dichtung,...).
	• Längerer Stromausfall.
	• Lagerung einer zu großen Menge von Lebensmitteln.
	• Der Sensor im Kühlschrank (A) ist mit frischen Lebensmitteln überdeckt. Ermöglichen Sie eine freie Luftzirkulation um den Sensor.



Störung:	Ursache bzw. Beseitigung der Störung
Erschwertes Öffnen der Gerätetür:	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie die gerade oder vor kurzem geschlossene Tür des Gefrierschranks erneut öffnen möchten, kann es passieren, daß das Öffnen erschwert ist. Beim Öffnen der Tür entweicht nämlich etwas kalte Luft aus dem Gerät, die durch warme Luft aus der Umgebung ersetzt wird. Beim Abkühlen dieser Luft entsteht Unterdruck, was die Ursache für das erschwerte Öffnen der Tür ist. Nach einigen Minuten (1-3) normalisiert sich der Zustand und die Tür kann wieder mühelos geöffnet werden.
Austausch der Glühbirne: 	<ul style="list-style-type: none"> • Unterbrechen Sie vor dem Austausch der Glühbirne unbedingt die Stromzufuhr (ziehen Sie das Anschlußkabel aus der Wandsteckdose). Entfernen Sie die Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers, tauschen Sie die Glühbirne aus (E 14, mit gleicher Leistung wie die vom Werk eingesetzte Glühbirne) und setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Entsorgen Sie durchgebrannte Glühbirnen nicht zusammen mit organischen Abfällen. • Glühbirnen sind Verbrauchsmaterial und sind nicht Gegenstand der Garantie! • Die in diesem Gerät verwendeten Leuchtmittel sind spezielle Leuchtmittel, die ausschließlich zu Verwendung in Haushaltsgeräten bestimmt sind. Diese Leuchtmittel sind nicht zur Beleuchtung von Räumen in der Wohnung bzw. im Haushalt geeignet.
Darstellung der Fehlercodes auf der Anzeige:	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn auf der Digitalanzeige ein E1 erscheint, rufen Sie bitte den Kundendienst an.
Nützliche Ratschläge bei der Beseitigung von Störungen:	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn keiner der oben genannten Ursachen zutrifft, ziehen Sie den Stecker des Anschlußkabels aus der Steckdose, warten Sie 10 Minuten und schalten Sie das Gerät danach wieder ein. Im Falle, daß die Störungen noch immer auftreten, rufen Sie bitte den nächstgelegenen Kundendienst an und geben Sie ihm die Daten vom Typenschild bekannt, welches sich im Geräteinneren befindet.

Informationen über die Geräusentwicklung des Geräts

Das Kühlen in Kühl-/Gefriergeräten wird durch ein Kühlsystem mit einem Kompressor ermöglicht (bei einigen Geräten auch mit Ventilator), welcher eine gewisse Geräusentwicklung aufweist. Die Geräuschintensität ist vom Aufstellungsort, sowie von der fachgerechten Benutzung und vom Alter des Geräts abhängig.

- Nach der Inbetriebnahme des Geräts kann der Betrieb des Kompressors (fließende Geräusche) bzw. das Strömen der Kühlflüssigkeit während des Kompressorbetriebs etwas lauter sein. Das ist kein Zeichen für eine Störung und übt keinen Einfluß auf die Lebensdauer des Geräts aus. Mit der Zeit werden diese Geräusche leiser.
- Manchmal sind während des Betriebs des Geräts ungewöhnliche oder lautere Geräusche hörbar, die für das Gerät unüblich sind und oftmals die Folge von unsachgemäßer Aufstellung sind:
 - Das Gerät muß gerade und stabil auf einer festen Unterlage stehen.
 - Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Elemente nicht berühren.
 - Überprüfen Sie, ob sich die Innenausstattung auf ihrem Platz befindet, bzw. ob eventuell Dosen, Flaschen oder andere Gefäße Geräusche verursachen, weil sie einander berühren.

WIR BEHALTEN UNS DAS RECHT ZU ÄNDERUNGEN VOR,
DIE AUF DEN BETRIEB DES GERÄTS KEINEN EINFLUSS
AUSÜBEN.

HZOKS 3766, HZOKF 3567
COMBI PRE BF PIN



133625

de (01-13)